

TORONTÁLI KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Nagykikindán.

Egyesült „Kikindai Közlöny“ és „Felső Torontál“
POLITIKAI LAP.
Megjelenik: vasárnap és csütörtökön.

Előfizetési díj:
Postán küldve, vagy házhoz hordva: Egész évre 14 kor.
Félévre 7 kor. Negyedévre 3 kor. 50 fill.
Egy szám 20 fillér.

Trónok a szuronyok hegyén.

Egy járványos betegség ütött tanyát száz esztendő óta a hermelines palástok alatt.

A politikai tudósok, a bonczelő filozofus elmék, az éles szemű ujságírók egyre porolják a hermelin kabátot; de csak nem hull ki belőle a rágódó kór, mint ahogy szokott a mojkukacz; permetezik a józan ész loyálisába kevert harmatával, de csak nem akar kipusztulni róla az áldástontó természetlegjobb ellensége a „fene rosz por“, mint ahogy a nép a szőlőlevelekre rakódó átokverte perenoszporát nevezi.

Ez a betegség a trónok betegsége, — és csak azóta pusztít, mióta a trónok nem a nemzet bizalmán, hanem a szuronyok hegyén nyugszanak.

Csak azóta vonult be Európába keletről, mint a muszka nátha, mióta a trónok biztosítására feltalálták és megalkották az állandó hadsereget.

Hogy mi a neve ennek a betegségnek, még nem törték rajta fejüket az akadémikusok, de hogy megvan és graszszál, annak egyik bizonyítéka a szerb palota forradalom is, a hol a katonaság az egész királyi családot és összes rokonságát legyilkolta fél óra alatt.

Európában, kivált az elmúlt fél század alatt csodálatos változáson ment át az uralkodók gondolkozása. A nemzetet, melytől a koronát és hatalmat nyerték s a mely őket nagy pénzen, nagy áldozatok árán tartja hatalomban, tisztességben, nagy módban, kezdték semmibe se venni, — mert az ugyancsak a nemzet pénzén és fiaiból fenntartott roppant katonaságban helyezve vak bizalmukat, megvetik azt a régi, igaz közmondást, hogy a trón legbiztosabb támasza: népek szeretete.

Minden modern államban látszólag két állam van; egyik a katonaság, a másik a nemzet. Botor szemüvegen nézve, ez két különböző társadalmi foktornak látszik, pedig a katonaság is a nemzetből kerül ki, csak az uralkodók vannak isten kegyelméből. Tehát, tulajdonképpen csak két külön állami hatalom van; egyik a nemzet a másik az uralkodók.

Ezt azonban nem látják be azok, akiknek legfőbb érdekük, mert a hajlongó, gerincztelen diplomaták, már gyermek korukban azt a botor szemüveget tartják az uralkodásra született kiválasztotta elé, a melyen át nem látni egyebet, mint egy meghunyászkodó, adót izadó roppant néptömeget és egy szuronyerdőt, mely a trónokat kiemeli a közönséges halandók gyarló láttávolából az égi régiókba.

A szerb trón esete megmutatta, hogy a szuronyoknak fene hegye van, átmegy a biborbársonyon, átlör a hermelin paláston is, mihelyt önsúlyával jobban ránehezedik, mint az alkotmány és népjogok megengedik; mert a szuronyok is a népből nőnek ki.

A szerb király esete megdönthetetlen bizonyíték erre nézve. A nehézkedés természeti törvénye még a trónoknál sem tesz kivételt. Mihelyt nehéz valami, közeledik a sáros földhöz és elvegyül benne. Csakhogy vérrel és halálhörgés közt.

Nem követjük tovább az eszmetársulás ösvényét, mert megdöbben az ember a szerb forradalom eseményeitől, hol éppen a katonaság ölte le a királyt, a királynét, az összes rokonságát minisztereket és a hatalom leghűségesebb csatlósait.

Tanulságnak kegyetlen, igazságának borzasztó. Akik gondolkozni tudnak, megérthetik belőle a kor szellemét, mely nem tűri se fönt se középen, se alant az abszolút hatalmat.

Nálunk nem is annyira a hatalomban van a kór, mint inkább az a botor szemüveg a baj, melyet a gerincztelen diplomaták tartanak a hatalom elé.

Hogy nem helyesen látunk rajta, az bizonyos.

Először is, nem lehet senkit annyira katonának átfórnálni, hogy apját, anyját, nemzetét, hazáját megtagadja; másrészt a pihenő embernek támadnak legtöbb bizarr gondolata és a katonaság nem egyéb, mint egy hosszú semmittevés.

Nos, ne csodálkozzék hát senki, ha bizarr gondolatai támadnak és kezében olyan szerszám van, mely abban is kárt tehet, a ki tulajdonképpen kezébe adta és pedig egészen más célra, mint amire esetleg felhasználja.

A török palota forradalmak erre nagyon sok példát adtak már, nemkülönben a muszka trón gyakori gazdacserélései.

Csak egy kis zöme van a magyar nemzetnek, mely a históriát úgy tanulta és úgy ismeri, hogy abból következtetést tud levonni. Ez a kis csoport a 48-as függetlenségi párt.

Régen küzd nemzeti jogokért, nemzeti hadseregért, nemzeti királyságért, — mert ez a három, elválaszthatlan kellék egy erős államtól, egy erős királyságtól.

Nem törődik az idegen érdekekkel, csak a maga nemzete javát kívánja, a maga királya tekintélyét akarja, hogy a maga állama erős, a maga népe boldog legyen s a trónja ne a vegyes, botor fegyelem által összetartott szuronyokon nyugodjék, hanem a magyar nemzet, a magyar nemzet fiaiból álló hadsereg szeretetén.

Ezt nem tudjuk elérni nagyon hosszú, tisztességes küzdelem árán sem, mert addig egy diplomata se érvényesülhet fölfelé, míg nem hazudik.

A szerb trón esete pedig keserves tanulság arra nézve, hogy mire vezet a diplomaták sima hazugsága és gerincztelen hajlongása; a francia köztársaság pedig már históriai eredmény arra nézve, hogy a trónok nincsennek biztonságban a szuronyok hegyén.

E fölött gondolkozhatnak most, a kiket illet, a kik pedig nem tudnak helyesen gondolkozni, kérjenek tanácsot a nemzet igazi vezéréitől s akik még ezekre se hallgatnak, olvassák el a szerb forradalom szomorú esetét és megfogynak győződni, hogy a trónok nincsennek biztonságban a szuronyok hegyén.

M. H.

Kormányválság.

Széll Kálmán miniszterelnök tegnapelőtt bejelentette a képviselőháznak, hogy a múlt vasárnap beadta a királynak a sajtót s az összkabinet lemondását s a király a lemondást elfogadta. A képviselőház e kijelentés következtében ülését bizonytalan időre elnapolta. Széll Kálmán bukásának közvetlen oka az volt, hogy az utóbbi napokban a bécsi katonai körök s a szabadelvűpárt harcias elemei az általa hangsúlyozott passzív ellentállás politikájával szemben, a késhegyig menő harc politikáját követelték. Széll ennek alkalmazását politikai felfogásával megegyezhetőnek nem tartja s ezért végrehajtása elől kitér.

Ennek a kormányválságnak nyomasztó hatása alatt áll ma az egész politikai világ. Egy abszolút tisztességes kormányzati szisztéma utolsó napjait éljük, melytől bizonyos elismerést az ellenzék sem tagad meg még bukása után sem s méltó aggodalommal tekintünk a jövő elé. Széll rendszere egy esomó üdvös gazdasági reformot készített elő, melyeknek beváltása az ő kormányzásához volt kötve s melyeknek sorsa most igen bizonytalanra vált. Ez magában véve is elég ok az aggodalomra. De nem kevésbé nyomasztó a jövő kérdése a most folyó obstrukció szempontjából is.

Széll Kálmán lemondása azért következett be — mint fentebb jeleztük — mert nem akart az ellenzék obstrukciójával szemben keményebb eszközökhöz folyamodni. Az utána következő kormány előtt most már két megoldás áll. Vagy engedményekkel kezdi uralmát, oly engedményekkel, melyekre az ellenzék leszerel s ebben az esetben csak az a kérdés: miért nem kaphatta meg ezeket az engedményeket a Széll-kormány vagy pedig erősebb eszközökhöz nyúl, felosztatja a Házát vagy megpróbálja a klotürt behozni s akkor az ellenzék fokozott mértékben folytatja a küzdelmet, melynek eredménye a mai helyzetnek elmérgesedett mása lesz.

Mind e percig nem ismerjük még az új kormányt s azt sem tudjuk, a két megoldás melyikével fog a képviselőház elé lépni. Annyi azonban bizonyos, hogyha az ellenzék a Széll-kormányt, melynek koncilians voltát mindig készséggel elismerte, inkább a bukását idézte elő, sem hogy engedjen, még kevésbé fog engedni oly kormánynak, mely esetleg nem bírja bizalmát.

Különös helyzet, de tény, hogy békés megoldásra csak abban az esetben lehet kilátás, ha uralomra oly kormány kerül, mely az egész parlament osztatlan bizalmát bírja. Az a kérdés sikerül-e ilyet találni?

HIREK.

— **A Délvidéki Nemzeti Szövetség közgyűlése.** A Délvidéki Nemzeti Szövetség Temesváron a vármegye házában, a tagok rendkívül élénk részvétele mellett tartotta évi közgyűlését, melyen Kabdebó Gergely alispán elnökölt. A közgyűlésen egész sorog olyan határozatot hoztak, mely arról tanuszkodik, hogy ez az életképes, virágzó szövetség derekasan betölti hivatását és céltudatosan munkálkodik a magyarság megerősítésén és a nemzeti eszmék propagálásában. A Szövetség az idén is rendez magyar nyelvi tanfolyamot és mozgalmat indít, hogy a Délvidék minden jelentékenyebb helyén rendeztessék ilyen tanfolyam. A temesvári muzeumpalota építésére ezer koronát szavazott meg. Három olyan felekezeti iskola tanítót, aki iskolájában legjobb sikerrel tanítja a magyar nyelvet, 50 korona jutalomban részesít. Mozgalmat indít a délvidéki történelmi események megünneplésére, Temesvárott Deák-ünnepélyt rendez. A mi városunkban annak idején oly nagy lelkesedéssel és ünnepek között megalakított nemzeti Szövetség működéséről nem hallatszik azonban semmi. Ez a leányzó ugylátszik, születése után nyomban lethargikus álomba merült, melyből nincs ébredés.

— **A helybeli ev. ref. népiskola évvizsgálója** f. hó 19-án d. e. fog megtartani, a melyre a szülők és tanügybarátok szívesen láttatnak.

— **Ismét egy lépés a népkert érdekében.** Mióta a város némi gondot fordít a városi népkert, e kellemes üdülő hely, szépítésére, kezd tekintettel lenni a közönség kényelmére, azóta sürűbben keresik fel azt. Az árnyas parkokat, utakat egészen ellepi a sétáló közönség. Hogy a kirándulók esős idő ellen védeve legyenek, emelte a város a díszes nyári pavillont, most pedig a városból a Petrovics féle háztól kezdve, széles téglá gyalogjárót készítenek a népkerthez egész utca hosszát. Stampfl és Ozanics bérlők pedig a közönség érdekében egy intézkedtek, hogy a vendéglő egész napon át nyitva áll, ahol mindenféle hideg ételek azonkívül tej, vaj, fagyalt és behűtött italok kaphatók.

— **Elő munkálat engedélyi meghosszabbítása.** A kereskedelmi miniszter a „Pancsova — petrovozellői helyi érdekű vasút részvénytársaság”-nak a Pancsova Temespart állomásától Kubin állomásáig vezető szabványos nyomtávú gőzmozdony helyi érdekű vasútvonatra az 1898. évi május hó 11-én kiadott és legutóbb mult május hó 21-én meghosszabbított előmunkálati engedély érvényét a lejáratától számított további egy év tartamára meghosszabbította.

— **Az alispán ünneplése.** Jankó Agoston alispán bucsu lakomájáról szóló, mult számunkban közölt közleményből a szónokok közül Fekete Gyula ev. ref. lelkész ur neve sajnálatos tévedés folytán kimaradt. Sietünk a tévedést helyre igazítani, hogy az elismert jeles szónoknak a bucsu estén az ünnepekre mondott remek szép beszédét nagy figyelmel hallgatták végig és lelkesen megéljenzte.

— **A bölcs beosztás.** A Nagyszentmiklóson megjelenő „Felső-Torontál”-ban a helybeli polg. leányiskola magántanulóinak

vizsgarendjéről a következőket olvassuk: Nincs szebb a rendnél, különösen az olyanánál, amelyik célszerűségénél fogva teljesen hozzásimul azoknak kívánalmaihoz, akiknek számára rendezik. Hogy ez így van, mi sem mutatja ékezőbben, mint a kikindai felsőbb leányiskola igazgatóságának ama rendelkezése, hogy a Nagyszentmiklóson magán uton tanult leánykák a vizsgájukat hó 16-án reggel 7 órától 8 óráig, 17-én reggel 7 órától 8 óráig és 18-án reggel 7 órától 8 óráig tűzték ki. A rend imilyben bölcs érzékéhez mit fűzőn hozzá a jámbor halandó, aki nem pedagógusul gondolkozik, és miként szerezzen elég hoszu saját ahhoz, hogy olyan röviden gondolkozzék, hogy a távol idegenből jött leánykák kár kitenni négy napos izgalomnak, eltekietve attól, hogy a négy napos kikindai tartózkodás tetemes költséggel jár. Pedagogia masculina non sunt turpia.

— **Meglopott korcsmáros.** A sárafalvi csendőrségnél feljelentést tett Csermeszkov Jesta oda való korcsmáros, hogy a minap míg ő a pincében járt borért, ismeretlen tettes a söntés léckerítésén felül bemászott és a pénzes fiókból 40 korona ezüstöt ellopott.

— **Elfogott tolvajok.** Említettük annak idején, hogy a Sztmiklósi „Berta” kórház élős kamráját ismeretlen tettesek feltörték és onnan igen sok élelmi szert elloptak. A csendőrség erélyes nyomozásának kedden meg volt végre az eredménye, amenyiben a tetteseket Dojkitsa András helybeli és három nagykomlósi lakos személyében elfogta. Dojkitsának már több ilyen sor terheli a lelkét és az utóbbi lopáshoz ugy kapott gusztust, hogy az itteni „Berta” kórházban mint beteget kezelték s az öreg bűnös a kórházban töltött idejét arra is felhasználta, hogy helyismeret szerezzen magának ama bizonyosan bekövetkezendő időre, midőn a kórház jól megtöltött élős kamráját fel fogja törni. Dojkitsa társaival együtt a börtönben várja méltó büntetését.

— **Gondos öngyilkos.** Mausz Ádám zombolyai vasutas felesége, mint zombolyai levezőnk írja, gondos körültekintéssel urent át a másvilágra. Az ötvenkét éves asszony ugyanis megunta az életét s elkatározta, hogy megöli magát. Tegnap végre is hajtotta a szándékát, elgbb azonban előrakta ünneplő ruháját, meggyújtotta viaszgyertyát és előkészítette a szentelt vizet is, hogy minden köznél legyen ami a halntasháznál szükséges. A szomszomszoknak is megsagyta, hogy melyik ruhába öltöztesse, amit ezek persze nem vették komolyan Mausz Adámnál azonban nagyon is komolyan vette a dolgot, mert miko mindent elintézett, fölment a padlára és fölakasztotta magát. Mire észrevették, már halott volt. hogy miért lett öngyilkos, nem thdják.

— **A sinter halála.** Rejtélyes büntettről ad hirt Melencei tudósítónk. A közönség sinterét Novakovics Nika 63 éves cigányt vasárnapról hétfőre virradó éjjel vérebe fagyva meggyilkolva találták a falu szélén levő ut árkában. A szerencsétlen embert számtalan seb borította s gyomrát is fölhasították, úgy hogy belei kifordultak. Hogy ki és miért ölte meg az öreg sinter, senki sem tudja s a falubeliek sem tudják elképzelni, mert az öregnek senkivel sem volt baja. A vérnyomok a falu szélén levő lakásáig vezetnek s a gyilkos úgy látszik itt támadta meg áldozatát s azután az árokba vonszolta. A sinternek keserves mesteregéhez is borzalmas halála ügyében erősen folyik a vizsgálat, de eddig minden eredmény nélkül. Nevezetes, hogy néhány évvel ezelőtt Novakovics feleségét is hasonló rejtélyes módon gyilkolták meg s a gyilkosnak szintén nyoma veszett.

— **A valkányi református iskolában** f. hó 14-én tartott meg az évvizsgálat Fekete Gyula kikindai lelkész vezetése mellett. A kis tanulók szép és értelmes feleleteiben igen nagyszámu hallgatóság gyönyörködött. Úgy látszik, hogy az

ottani reformátusok Imre József fiatal tanító személyében igen derék, szakképzett és ambítozus egyént nyertek, a ki már első vizsgájával is megmutatta a tanítói hivatalra való rátermettségét, s társadalmilag is közszeretnek és tiszteletnek örvend a valkányi közönség körében. Mi is kívánjuk, hogy e kis magyarság iskolája minél jobban felvirágozzék s szép és nemes hivatását betöltve, az egyháziasság és hazafiaság szép erényeit ápolja és fejlessze minél magasabbra az ottani derék magyarok körében!

— **A mulató közönség tájékoztatására** a következők kijelentésére kért fel bennünket Mészáros Sándor cigány primás, Ugyanis egyik helybeli kávéház vendéglőse azt a hirt terjeszti felőle a közönség körében, mintha őt és zenekarát a kávéházából kiutasította volna és Mészáros a zenekarát felszolta volna. Ez valótlan, mert Mészáros és zenekara állandóan a Városi vendéglőben játszik és minden ünnep- és vasárnap pedig a Népkertben szolgáltatja a zenét. Zenekara nem hogy feloszlott volna, hanem inkább megerősödött. Bizony kár lett volna, ha ezen egyedüli jó zenekarunk feloszlott volna, de miután nem igaz a hír, hát örömmel regisztráljuk.

— **Díjtalan tanfolyamok kisipari motorok részére.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara közli az érdekeltekkel, hogy a m. kir. technológiai iparmuzeum igazgatósága a muzeumban jelenlőg kiállított kisipari benzín, petroleum és gőzmotorok szerkezetének, működésének és jókarban tartásának megismertetésére és okoszerű kezelésüknek begyakorlására ez évi június 15-től fogva 6—6 napig tartó tanfolyamokat rendez. A tanítás díjtalan. A tanfolyamokra felvétetnek első sorban a kisipari motorok tulajdonosai, másodsor azon gépkészítők, kik kisipari motorokat már kezeltek vagy most kezelnek, végre, — a mennyiben a jelentkezők száma megengedi, — vizsgázott gépkészítők is. A vidékiek jelenlegi foglalkozásukat igazoló okmányaik beküldése mellett levél útján is beiratkozhatnak (Cím: Budapest, VIII. József körút 6. szám) A jelentkezők viszonyainak és óhajainak figyelembe vételével az igazgatóság állapítja meg a felvétel sorrendjét az egymás után következő tanfolyamokra.

— **Talált karperecz.** A rendőrség egy osavargót fogott el, kinél egy karpereczet talált, melyet igazolt tulajdonosa a rendőrségnél átvehet.

— **Bakancsszállítás.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara, a m. kir. honvédelmi miniszterium által kiírt pályázati hirdetményre vonatkozólag korábban megjelent közleménye kapcsán értesíti az érdekelteket, hogy a kisiparosok részére fenntartott 14005 pár bakancs 10665 pár könnyű cipő szállítására vonatkozó ajánlataikat, a hol ipartestület van, annak útján, különben pedig közvetlenül az említett kereskedelmi és iparkamarához legkésőbb folyó évi július hó 15-éig nyujtsák be, — A szerződési feltételeket és bakancs-illetve könnyű cipő készítési határozmányokat a kamara fogja annak idején az ajánlattevőkkel szigorú mihez tartás végett közölni.

Dr. KISS KAROLY.

Felolós szerkesztő és laptulajdonos

Főmunkatárs: HOFFMANN JÁNOS.

Kiadói-Nyomda, Nkikindán. Telefon. az. 15.

Mindenféle üzleti könyvek takaréktárak és kereskedelmi üzletek részére kaphatók a Kiadói Nyomdában.

Legkedveltebb, legtökéletesebb arcztisztító és szépítő szerek: **AKÁCIA** KRIEGER-féle -CRÈME 2 kor. -PUDER 1 " -SZAPPAN 1 " Főraktár: KORONA GYÓGYSZERTÁR BUDAPEST, GALVIN-TÉR. Törvényesen védve.

ELSŐ MAGYAR Gazdasági GÉP GYÁR
részvénytársulat
Budapest, VI. Váci-ut 19.
2500 gősszépítő-készlet és különf. kisebb g. gép üzemben.
Málomberendezésekre **KÜLÖN SZAKOSZTÁLY.** Kívánatra árjegyzéket ingyen és bérmentve küld.

CSÁSZÁRFÜRDŐ
téli és nyári gyógyhely
BUDAPESTEN.
Hísláras kénos hévízű gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdővel, pompás ásványvíz-uszodákkal, kő- és kádfürdőkkel.
200 kényelmes lakosztobával.
Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

KATZER
szücsmeister,
udvari szállító
Budapest, VI., Ó-utca 44.
Szücsmeisterről az egész világon elterjedtek és elsőrangúak.

GUMMI
HALHÓLYAG
tuczata 2, 4, 6, 8, 10 kor. és feljebb, a világ legjobbjai, titoktartás mellett, utánvétellel, vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a szakma legjobb raaga cégét!
REIF J.
szpecialista. Bécs, Brunnstrasse 3.
Árjegyzék ingyen.

Modern **BUTOR.**
Óriást választók háló-, ebédlő-, szalon- és őrli-szoba-butarokba.
Ülőbb mint bárhol
NEMES és LENGYEL
Butoriparosoknál
BUDAPEST,
IV., Kecskeméti-utca 6. sz.

ZIMEK bármely országból és szakmából, ajánlatok beküldése és hat. Uszákötésnek írtatása céljából (póstadíj jótállással)
ROSENWEIB JÓZSEF és FIAI
Nemzetközi Czimirodájában
Budapest, V., Néador-utca 13. sz.
Prospektus ingyen és bérmentve.

OSAN
A torok, tüdő, száj és fogak legjobb védője az.
Felülmúlja az eddig ismert összes fogszereket.
OSAN-szájvíz-essencia 88 kr., OSAN-fogpor 44 kr.
Czerny-féle keleti a legjobb és legkedveltebb szépítő-szer üvege 1 frt. Ehhez balzsamozsappan 80 kr.
ROZSATEJ a legjobb és legesetesebb hajfestő-szer, sötétszőke, barna és fekete. Ára frt 2.50
Sanningene
Prospektus ingyen és bérmentve küld.
Czerny J. Antal, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.
Külföldön London, Paris, Brüssel, Konstantinápoly stb.
Raktáron gyógyszárakban, illatszertárakban stb.

RÖSER
TANINTÉZET
Budapest, VI., Aradi-utca 10.
ALAPITTATOTT 1853.
Nyitva van polgári iskola 10-14 éves ifjak részére. — Felsőbb kereskedelmi iskola 14-18 éves ifjak részére. — Nevelő intézetben tanulók növendékek részére. Bizonyítványai államérvényesek és az egyéves önkéntességre jogosítanak. — Bővebb felvilágosítást ingyen ad
Röser János, igazgató.

INTERNACIONAL **SZŐRVEZTŐ**
néhányosori tagjainak után az országok kérelmi a szőrt átállítja. Egy többi is.
Főraktár: Dr Kovács Ernő gyógyszerár
Budapest, Gyár-utca 17.
Megjelent „Toilette-tíkok” ingyen.

SANTALEGGER
Fiatál embernek orvosilag ajánlott szer. Ára 3 korona.
NADOR GYÓGYSZERTÁR, Budapest, VI., Váci-körút 17.

A KISBIRTOKOSOK ORSZÁGOS FÖLDHITELINTÉZETE
BUDAPEST, V., GÉZA-UTCZA 2.
300 koronától kezdve ad törlesztése záloglevel-kölcsönöket, melyek után
teljes készpénzzel: 2 1/2-3% levonással:
50 évre a tőke évi 5.70%-a 50 évre a tőke évi 5.20%-a
33 1/2 : : : 6.50%-a 84 : : : 6. : : :
22 : : : 8. : : : 30 : : : 7. : : :
15 : : : 9.80%-a 15 : : : 9.40%-a
fizetendő járadékul a törlesztéssel együtt.
Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

NEW-YORK KÁVÉHAZBAN
(Erzsébet-körút 9-11. szám)
találkozunk.

Használjon Kerpel-féle **KÉZFINOMÍTÓ**
folyadékot, mely minden kezét 3 nap alatt simit, fehérit, szépíti. Üveg 90 fillér. Postán 4 üveget bérmentve küld.
KERPEL gyógyszerár,
Budapest, V., Lipót-körút 28.

LEOPOLD GYULA
Saját érdekében hirdészen
Budapest, VII., Erzsébet-körút 54
hírdetési iradja által

LE DÉLICE
LE DÉLICE
Vergé CIGARETTAPAPIR
Vergé SZIVARKAHÜVELY
MINDENÜTT KAPHATÓ.

A nagyikindai járás főszolgabirójától.
4678 szám.
I. — 1903.

Pályázat.

Torontálvármegye nagyikindai járáshoz tartozó Mokrin községben az állatorvosi állás lemondás folytán megüresedvén, arra pályázatot nyitok. Ezen állással évi 1200 korona fizetés és a szabályrendeletileg megállapított huszszemlési, nemkülönb a nagyméltóságú m. kir. földmivelségi miniszterium 95000/1900. szám alatt kiadott rendeletének 181. §-ában meghatározott díjszedéssel van egybekötve.

Megjegyzem, hogy Mokrin község 9000 felüli lakossága tulajnyomó többsége szerb ajkú, miért is a szerb vagy rokon szláv nyelv tudása kívánatos volna.

Felhívom ezen állásra pályázni óhajtó okleveles állatorvosokat, hogy pályázati kérvényüket folyó évi július hó 4-ig küldjék be hivatalomhoz.

Nagyikindán, 1903 évi június hó 13-án.

Tellecsky,
főszolgabiró.
115, 1-3

Árverési hirdetmény.

Alólirott csödtömeggondnok közhírré teszi, hogy vb. Angner István János csödtömegéhez tartozó be nem hajtott követelések folyó hó 20-án d. e. 10 órakor a nagyikindai kir. törvényszék ingatlan árverési termében, nyilvános árverésen eladatnak, melyre venni szándékozók ezennel meghivatnak.

Árverési feltételek irodai órákban alulirotnál megtekinthetők.

Dús Sándor
113, 1-1 tömeggondnok.

2601/903. tkvi sz.
Ujabbí árverési hirdetmény.

A billédi kir. járásbiróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Szeifart József gyertyamosi lakos vagyonszűrés megzúntatási ügyében a nagyikindai kir. törvényszékhez tartozó billédi járásbiróság területén levő a nagyikindai kir. járásbiróság területén levő a gyertyamosi 1103. sz. tkvben Szeifart József 1/8 rész, Hoffmann Ferencz 1/8 rész, Müller Péter 1/8 rész, Bartl János 1/8 rész, Szeifart Miklós 1/8 rész Furrier Ferencz 1/8 rész tulajdonául felvett 391-392/a és 11-12/b hr. sz ingatlanra 800 koronában meghatározott kikiáltási árban az árverés elrendeltetven annak Gyertyamos községházánál 1903 évi július hó 13 napján

délelőtt 10 óraja kitzuzetik azzal, hogy akkor a fenti ingatlan a kikiáltási áron alul is el fog afitni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10 % át készpénzben vagy óvadék-képesnek nyilvánított értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tkvi hatóságnál és a közsegi előjáráságnál megtekinthetők.

Billeden 1903. évi május hó 31 napján.
Hauzinger.
114, 1-1 kir. aljárásbiró.

Kiadó lakás

a központban
(esetleg eladó is.)

mely áll 6 szobából, 2 konyhából 2 kamarából, pinczéből udvarból és kertből november 1-től kezdve kiadó.

Közelebbi megtudható a
Torontáli Közlöny.
kiadóhivatalában
Jung-féle ház.

PURGO

Köszvény és csúsz ellen legsikeresebb

REPARATOR

a KRIEGER-féle

Főraktár: KORONA GYÓGSZERTÁR, Budapest, Calvin-tér.

1 üveg 2 korona.

110,000 sorsjegy, 55,000 nyeremény.

Nyeremények összege 14.459,000 korona.

KIRÁLYFI ÉS TÁRSA BANKHÁZA

a magy. kir. szab. osztályozású főtársasági helye

BUDAPEST, Andrásy-ut 60.

Elismert megbízhatóság! Előzékenység! Kiváló szerencse!

PURGO

Órák, ékszeresek RÉSZLETFIZETÉSRE

SEBÉNYI

is, olcsó árakkal árukon

Érték és ékszerész

Budapest, Erzsébet-körút 28. l. sz.

Főtanács: II. Főutca 21. sz.

Képes ékszerész

Remek és olcsó fényképek készülnek

RIVOLI

Fényképezési és festészeti műteremben

BUDAPEST, VI. KER., KERESPELI-UT 30. SZÁM.

!!! Régi kis képek után is sikerült megfűtőnk !!!

Remek és olcsó fényképek készülnek

RIVOLI

Fényképezési és festészeti műteremben

BUDAPEST, VI. KER., KERESPELI-UT 30. SZÁM.

!!! Régi kis képek után is sikerült megfűtőnk !!!

HEMOPATIAI GYÓGYINTÉZET.

A vérnyomás biztos gyógymód: asthma, szív-, gyomor-, ideg- és bőrbetegségek, érzékenységellen.

A gyógymód megalkotója:

Dr. KOVÁCS J. főorvos, orvos

BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRUT 10. l. EM.

Megjelent az új X-es számú

YOST MODELLE

ESZMÉNYI TÖKÉLETESÉGBEN

KÉRJEN PROSPECTUST A

YOST IRÓGÉP

Budapest, NEW-YORK utca.

Remek és olcsó fényképek készülnek

RIVOLI

Fényképezési és festészeti műteremben

BUDAPEST, VI. KER., KERESPELI-UT 30. SZÁM.

!!! Régi kis képek után is sikerült megfűtőnk !!!

Hirdetéseket, reklámokat szakszere-
tlenül, pontosan és legolcsóbban közöltek
az összes bel- és külföldi lapokban,
valamint naptárakban az

ÁLTALÁNOS TUDÓSÍTÓ

Budapest, VII., Erzsébet-körút 54.

Tulajdonos: Leopold Gyula szerkesztő

Dr. SCHLESINGER MIKSA

VIZGYÓGYINTÉZETE

ÉS SZANATORIUMA.

(Hogyság.)

Kütföldi gyógyhelyek, pormentes és szélvédett, 200 kilo-
méternél több jól épült, regényes hegyi utak. Szigorúan indivi-
dualizáló szakorvosi kezelés. Legmodernebb kényelem, az összes
betegségeket hygienikusan a legalkalmasabban vannak beren-
dezve. Kifűtött, mérsékelt ételek. Az intézet egész éven át
nyitva van. — Prospektus és felvilágosítással szolgál!

a Dr. SCHLESINGER-féle vizgyógyintézet, Pozsony (Pályaudvar)

Hótel PÁRIS szálloda

Szállodás: SIMON PÁL.

BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRUT 25. SZÁM.

100 szoba 1 főtől feljebb kiszolgálással együtt.

Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sörsar-
nok a házban. Villamos vasúti megállóhely
az összes pályaudvarok és hajók felé.

PLATSCHÉK VILMOS

elismert legszolidabb

FÉRFI ÉS GYERMEK-ruha áruháza

Budapest, IV., Központi Városház.

Értéktelenség, hányinger, fejfá-
lás, gyomorbetegségek ellen csodálatos a

RADITZ-féle

GYOMOR-ELIXIR.

Ára 1 korona. Póztán 6 üveg bértelvére.

RADITZ J. „Fehér kereszt” gyógytára,

BUDAPEST, FŐVÁM-TÉR 6. SZÁM.

INGYEN

„HÖLGYEK

TITKÁRA

Füzetet kivételre mindenkinek

Dr. SCHLESINGER MIKSA

VIZGYÓGYINTÉZETE

ÉS SZANATORIUMA.

(Hogyság.)

Kütföldi gyógyhelyek, pormentes és szélvédett, 200 kilo-
méternél több jól épült, regényes hegyi utak. Szigorúan indivi-
dualizáló szakorvosi kezelés. Legmodernebb kényelem, az összes
betegségeket hygienikusan a legalkalmasabban vannak beren-
dezve. Kifűtött, mérsékelt ételek. Az intézet egész éven át
nyitva van. — Prospektus és felvilágosítással szolgál!

a Dr. SCHLESINGER-féle vizgyógyintézet, Pozsony (Pályaudvar)

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait, a magyar irodalom főműveit

MAGYAR FRANKLIN-TÁRSULAT

kiadása

REMEKIROK

csm alatt egyöntetű szép kiadásban 55 kötetben, díszes vászonkötésben, a daja közre a Franklin-Társulat.

Tartalmazza:

<ul style="list-style-type: none"> *Arany János *Arany László Balassa Bálint *Bajza József Berzsenyi Dániel Csiky Gergely Csokonay V. M. Czuczor Gergely Deák Ferencz Eötvös József br. Fazekas Mihály Garay János Gyöngyössi I. Gvadányi József Kármán József Katona József Kazinczy Fer. *Kemény Zsigm. Népies líra 	<ul style="list-style-type: none"> Kisfaludy Károly Kisfaludy Sándor Kölcsey Ferencz Kossuth Lajos Madách Imre Mikes Kelemen Pázmány Péter Petőfi Sándor Reviczky Gyula Széchenyi Istv. gr. *Sigligeti Ede Teleki László gr. *Tompa Mihály *Vajda János *Vörösmarty M. Zrínyi Miklós műveit. Népballadák Kurucz-költészet.
--	---

*A csilaggal jelzett remekírók kiadási jogát a Franklin-Társulat magának szerződésileg biztosította, úgy hogy azt más kiadó ki nem adhatja, ezen írók műveit más versenygyűjteményben meg nem jelenhetnek.

A Franklin-féle Magyar Remekírók 55 testes kötet felüli a legbecsesebbet, mint a magyar szellem tőremett és hivatala van arra, hogy minden családi könyvtár gerincze legyen.

A Franklin-féle Magyar Remekírók kiállítása méltó a nemzeti mű jelentőségéhez. Kötése pályanyertes, művészi-erős angol vászonkötés, a papírja fa-mentes, soha meg nem sárguló; betűi külön e célra készülnek.

A Franklin-féle Magyar Remekírók 55 kötetes sorozatában jelennek meg 1902 februártól kezdve és azontul minden félévben egy-egy öt kötetből álló sorozat.

A Franklin-féle Magyar Remekírók előfizetőnek külön kedvezményképen a most megjelenő új magyar Schaksperkiadás 6 vaskos kötetben, diszkötésben 20 korona — kivétel árban szállítatik, holott e kiadás bolti ára 30 korona lesz, és az eddig forgalomba volt Schaksperkiadás 100 koronába került — Legkiválóbb költőink remek fordításában közli Schaksperkiadás e kiadás, névszerint Arany János, Petőfi, Vörösmarty, Szász Károly, Lévy József, Arany László, Rákosi Jenő, György Vilmos átültetésében. Ez az egyetlen teljes magyar Schaksperkiadás, és értékes kiegészítője a Magyar Remekírók gyűjteményének. Megrendelhető a Magyar Remekírók-kal egyidőjűleg.

A Franklin-féle Magyar Remekírók 55 kötetnyi teljes gyűjtemény ára 220 korona, mely összeg havi részletben törleszhető; a hat kötetes teljes Schaksperkiadására 20 kor. a Remekírók előfizetőnek, ha a két mű együtt teszen rendeltek meg.

Sajtó alá rendezés az illető író életét és munkáinak jellemzését felölő bevezetéssel ellátják:

Alexander Bernát
Angyal Dávid
Badius Ferencz
Bánóczi József
Beöthy Zoltán
Berzeviczy Albert
Bayer József
Erdődy Sándor
Erdődy Béla
Erdélyi Pál
Ferenczy Zoltán
Fraknói Vilmos
Gyulai Pál
Heinrich Gusztáv
Koroda Pál
Kossuth Ferencz
Kozma Andor
Lévy József
Négyessy László
Rákosi Jenő
Riedl Frigyes
Széchy Károly
Széll Kálmán
Váci János
Vadnai Károly
Voinovich Géza
Zoltány Irén

E fényes névsor biztosítékot nyújt arra nézve hogy a Magyar Remekírók megbízható szöveget adja a fűtött munkáknak, s hogy minden életváz önálló becsü munka lesz.

A Franklin-Társulat által kiadott Magyar Remekírók II. sorozata épp most jelen meg, és a következő kötetek tartalmazza:

Arany János munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Riedl Frigyes*.

Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Kossuth Ferencz*.

Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Koroda Pál*.

Szigligeti Ede színművei I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Bayer József*.

Vörösmarty Mihály munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Gyulay Pál*.

Még a télen megjelent I. sorozat pedig az alábbi öt kötetet adja:

Arany János munkái I. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.

Vörösmarty munkái I. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

Tompa Mihály munkái I. Sajtó alá rendezte Lévy József.

Garay János munkái. Sajtó alá rendezte Ferenczy Zoltán.

Csiky Gergely színművei. Sajtó alá rendezte Vadnay Károly.

Megrendeléseket elfogad minden könyveskereskedés, valamint a Franklin-Társulat Budapesten.